

Fecha de Ahora: \_\_\_\_\_

Nombre de Paciente \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

**Pasadena Health Center  
908 Southmore, Suite 100  
Pasadena, TX 77502**

## **Derechos y responsabilidades del Paciente y Ética del Centro de Salud**

### **Los Derechos del Paciente**

Esta institución y su personal medico han adoptado la siguiente lista de derechos del paciente, la cual no necesariamente incluye todos los derechos. El paciente tiene el derecho de:

- Ejercer estos derechos sin importar su sexo, cultura, condición económica, nivel de educación, religión o la fuente de pago para su cuidado medico.
- Recibir cuidado medico de manera atenta y respetuosa, incluyendo la evaluación y el control apropiado del dolor.
- Ser informado del nombre del medico primario responsable por coordinar su atención medica y los nombres y relaciones profesionales de otros médicos y personal no-medico que la vean.
- Recibir información de su medico sobre su enfermedad, el curso de su tratamiento y sus perspectivas de recuperación en términos que pueda entender.
- Recibir cuanta información sea necesaria sobre cualquier tratamiento procedimiento propuesto para dar consentimiento informado o rechazar el curso de tratamiento. Excepto en casos de emergencia, la información incluirá una descripción del procedimiento o tratamiento, los riesgos médicamente significativos del tratamiento, el curso del tratamiento alternativo y sus riesgos, al igual que los riesgos de no recibir ningún tratamiento. Tiene el derecho de ser informado sobre el nombre de la persona que haga el procedimiento o el tratamiento.
- Participar activamente en las decisiones sobre su cuidado medico. Según lo permita la ley, esto incluye el derecho de rechazar tratamiento.
- Consideración completa de la confidencialidad de su plan de cuidado medico. La discusión, consulta, examen y tratamiento de su caso son confidenciales y deben ser llevados a cabo con discreción. El paciente tiene el derecho de ser informado sobre el motivo de la presencia de cualquier otro individuo.
- Manejar de manera confidencial todas las comunicaciones y expedientes relacionados con su cuidado medico. Su permiso escrito será obtenido antes de compartir su expediente medico con cualquier persona no involucrada directamente en su cuidado medico.
- Recibir respuesta razonable a cualquier petición razonable de servicios.
- Salir de la institución aunque no lo aconseje su medico.
- Una continuidad razonable en su cuidado medico y ser informado por adelantado de la hora y el lugar de cualquier cita y del medico que le atenderá.

- Ser informado si su medico propone someterlo a una experimentación humana que pueda afectar su cuidado medico o tratamiento. El paciente tiene el derecho de rechazar participación en tales proyectos de investigación.
- Recibir y examinar una explicación de su cuenta sin importar la fuente de pago.
- Ser informado sobre las reglas y políticas institucionales que se apliquen a su conducta mientras que sea paciente.
- Que los Derechos del Paciente se apliquen a la persona que tenga el derecho legal de tomar decisiones por el paciente sobre el cuidado medico del paciente.

Esta lista de derechos del paciente será fijada en español e inglés dentro de la institución para que puedan leerla los pacientes.

Todo el personal observara los derechos del paciente.

### **Responsabilidades del Paciente**

El paciente tomara parte en su propio cuidado medico. Por lo tanto, además de estos derechos, tiene ciertas responsabilidades que se presentan en un espíritu de confianza u respeto mutuo. El paciente es responsable por:

- Proporcionar información exacta y completa referente a sus quejas actuales, historial medico y otros asuntos sobre su salud, incluyendo el nivel actual de dolor.
- Comunicar claramente si comprende el curso de su tratamiento medico y lo que se espera de el o ella.
- Cumplir con el plan de tratamiento establecido por su medico, incluyendo las instrucciones de las enfermas y otros profesionales de salud, quienes siguen las instrucciones del medico.
- Presentarse a sus citas y avisarle al personal de la institución o al medico cuando no pueda hacerlo.
- Su propio comportamiento si rechaza tratamiento o no cumple con las ordenes de su medico.
- Cumplir puntualmente con obligaciones financieras por su cuidado medico.
- Seguir las políticas y los procedimientos institucionales.
- Respetar los derechos de otros pacientes y del personal de la institución.

### **Ética de la Organización**

La clínica médica Pasadena Health Center funciona bajo un código de conductiva cuyo propósito es asegurarse que todos los miembros de Pasadena Health Center lleven a cabo sus actividades de acuerdo con los niveles más altos de la ética del negocio y en conformidad con todas las leyes y regulaciones estatales y federales.